

To: Registrar, High Court
Accounts Office, High Court
LG211, 38 Queensway, H.K.
香港金鐘道 38 號低層二樓
高等法院會計部
高等法院司法常務官收

AUTHORITY FOR DIRECT TRANSFER TO A BANK
轉帳付入銀行帳戶授權書

Action No.
案件號碼

Please pay any money due to me/our firm to my bank account, details of which are given below:

請將本人/本公司應得之任何款項付入本人/本公司銀行帳戶詳情如下：

Name of Account
戶名

Account No.
帳號

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Bank No.
銀行編號

Branch No.
分行編號

Account No.
帳戶號碼

Bank
銀行名稱

Branch
分行

Contact Person
聯絡人

Contact Tel No.
聯絡電話號碼

Address
聯絡地址

HK Identity Card No.
(for individuals only)
香港身份證號碼
(祇適用於個人)

I/our firm hereby agree that the Bank's acknowledgment to the Judiciary will be sufficient discharge in lieu of my/our firm's personal acknowledgment and confirm that a transfer to an account having the same number as that given in my/our firm's instruction shall constitute good and complete compliance by the Judiciary with my/our firm's instruction.

茲同意一切入帳由銀行認收即可，不必由本人/本公司親自認收；並確認如所作轉帳之帳戶號碼與本人/本公司指示內之號碼相同，則該等轉帳將構成司法機構對本人/本公司指示之妥善及完全遵行。

Signature and Chop
簽署及蓋章

Date
日期

.....

.....

Witness's Signature
見證人簽署

Date
日期

.....

.....

Accounts III authority transfer

(Submitted either by hand or by mail)
(專人送交或郵遞呈交)